

EXODO,

EM HEBRAICO VEELE SAMOTH.

CAPITULO I.

Conta dos Israelitas, que vierão para o Egypto. Novo Rei do Egypto, que vexa os Israelitas. Parteiras do Egypto galardoadas por Deos, por terem salvado os meninos dos Hebreos.

EIS-AQUI os nomes dos filhos d'Israel, que vierão para o Egypto com Jacob, e que nelle entrãrão cada hum com a sua familia.

2 Ruben, Simeão, Levi, Juda,

3 Issacar, Zabulon, Benjamim,

4 Dan, Nafthali, Gad, e Aser.

5 Todos os que tinhão sahido de Jacob fazião o número de setenta pessoas: José porém estava no Egypto.

6 Depois da morte de José, e da de todos seus irmãos, e de toda esta parentela,

7 Crescêrão os filhos d'Israel, e como huns renóvos se multiplicárão, e feitos em extremo fortes, enchêrão todo o paiz.

8 Entretanto se levantou no Egypto hum novo Rei, que não conhecia a José,

9 E que disse ao seu Povo: Vós bem vedes que o Povo dos filhos d'Israel está muito numeroso, e que he mais forte do que nós.

10 Opprimamo-lo pois com manha, para que não succeda, que elle se multiplique ainda mais; e se sobrevier alguma guerra, se una com os nossos inimigos; e depois de nos vencerem, saião do Egypto.

11 Constituiu pois o Rei sobrelles certos Intendentes d'Obras, a fim de os affligir com carregos: e os Israelitas edificárão a Faraó as Cidades das Tendras, Fithom, e Ramesses.

12 Mas quanto elle mais os opprimia, tanto os Israelitas mais se multiplicavão, e crescião.

13 Pelo que os Egyptios aborrecião os filhos d'Israel, e os affligião com insultos.

14 Fazião-lhes amargosa a vida, occupandō-os no penoso trabalho de acarretarem cal traçada, e tijolo, e constringendo-os a cultivar-lhes seus campos,

15 Ora o Rei do Egypto fallou ás parteiras dos Hebreos, das quaes huma se chamava Séffora, outra Fua,

16 E lhes deo esta ordem: Quando vós partejardes as mulheres dos Hebreos, tanto

que a criança nascer, se for macho, matai-a; se for femea, deixai-a viver.

17 Mas as parteiras temêrão a Deos, e não fizerão o que o Rei do Egypto lhes tinha mandado, antes pelo contrario conservárão os meninos machos?

18 O Rei tendo-as mandado vir á sua presença, lhes disse: Que he isto que vós quizestes fazer, perdoando aos meninos machos?

19 Ellas lhe respondêrão: As mulheres dos Hebreos não são como as dos Egyptios: porque ellas mesmas se sabem partejar, e antes de nós chegarmos parem.

20 Galardoou Deos pois estas parteiras; e o Povo foi crescendo, e fortificando-se extraordinariamente.

21 E porque as parteiras temêrão a Deos, elle lhes estabeleceo as suas casas.

22 Então poz Faraó a todo o Povo este preceito: Lançai no rio todo o que nascer macho, e não reserveis senão as femeas.

CAPITULO II.

Nascimento, e educação de Moysés. Serviços, que faz a seus irmãos. Sua fugida para Madian. Seu casamento com Séffora. Clamor dos Israelitas ao Senhor.

ALGUM tempo depois hum homem da familia de Levi casou com huma mulher da sua Tribu.

2 Esta mulher concebeo, e pario hum filho; e vendo que o menino era de bello parecer, teve-o escondido tres mezes.

3 Como porém não podesse por mais tempo ter esta cousa encoberta, tomou hum cestinho de junco; barrou-o de bitume, e de pez; metteo nelle o menino; e expol-lo nuns canaveaes, que estavão na ribanceira do rio;

4 Ficando huma irmã do menino a observar de longe o que depois succedia.

5 Neste tempo veio a filha do Rei a banhar-se no rio, acompanhada das suas Damas, que caminhavão ao longo da borda d'agua. E como dêsse com os olhos no cestinho entre as canas, mandou a huma dellas que lho trouxesse.

6 Trazido que foi, abriu-o, e achou dentro hum menino chorando. Do que compadecida disse: Este he algum dos meninos dos Hebreos.

7 Então chegando-se a irmã do menino,

disse para a Princeza : He Vossa Alteza servida, que eu vá buscar alguma mulher dos Hebreos, que crie este menino ?

8 Disse-lhe ella : Vai. Partio pois a moça, e fez que viesse sua mãe.

9 A filha de Faraó lhe fallou, e disse : Toma este menino, e cria-mo, que eu te pagarei este trabalho. Tomou a mãe o menino, criou-o, e depois de grande tornou-o a dar á filha de Faraó,

10 A qual o adoptou por seu filho, e lhe poz o nome de Moysés, dizendo : Porque eu o tirei da agua.

11 Neste tempo, sendo Moysés já homem, foi elle ver seus irmãos. - Observou a afflicção, em que elles estavam, e vio que hum Hebreo, como elle, era ultrajado por hum Egyptano.

12 Então olhando para todas as partes, e vendo que não estava por alli ninguem, matou ao Egyptano, e o escondeo na arêa.

13 Ao outro dia achou dous Hebreos bulhando, e disse ao que fazia o ultraje : Porque dás tu em teu irmão ?

14 Respondeo elle : Quem te constituo a ti nosso Principe, e nosso Juiz ? Acaso queres-me tu matar, como mataste ao Egyptano ? Teve Moysés medo, e disse : como se descobrio isto ?

15 Faraó tendo noticia do caso, procurava matar a Moysés ; mas este fugindo de diante delle, se retirou para a terra de Madian, e se assentou junto a hum poço.

16 Ora em Madian havia hum Sacerdote, que tinha sete filhas, as quaes tendo vindo a tirar agua, depois de terem enchido os canos, querião dar de beber aos rebanhos de seu pai.

17 Mas huns pastores, que sobrevierão, as lançarão para fóra. Então Moysés levantando-se, e pondo-se em defesa das moças, deo de beber ás suas ovelhas.

18 Quando ellas voltarão para casa de Raguel seu pai, disse-lhes este : Porque viestes vós mais cedo do costumado ?

19 Ellas lhe responderão : Hum Egyptio nos livrou da violencia dos pastores : e além disto tirou agua comnosco, e deo de beber ás ovelhas.

20 Onde está elle ? disse o pai. Porque deixastes vós ir esse homem ? Chamai-o, para que coma.

21 Jurou pois Moysés que ficaria com elle. E depois casou com sua filha Séffora.

22 E ella lhe pario hum filho, a quem elle poz o nome de Gersão, dizendo : Eu fui viandante numa terra estrangeira. Pario ella ainda outro filho, e elle o chamou Eliezer, dizendo : O Deos de meu pai, que he o meu soccorro, me livrou da mão de Faraó.

23 Muito tempo depois morreo o Rei do Egypto : e os filhos de Israel gemendo debaixo do pezo das obras, que os opprimia, clamárão : e o clamor, que o excesso dos

seus trabalhos lhes fazia levantar, chegou a Deos.

24 Ouvio elle os seus gemidos, e lembrou-se do pacto, que tinha feito com Abrahão, Isaac, e Jacob.

25 E o Senhor olhou para os filhos d'Israel, e elle os conheceo.

CAPITULO III.

Apparece Deos a Moysés. Envia-o ao Egypto para tirar de lá os Hebreos. Declara-lhe qual he o nome, debaixo do qual quer elle ser conhecido.

ENTRETANTO Moysés apascentava as ovelhas de Jethro, seu sogro, que era Sacerdote em Madian. E hum dia que elle tinha levado o gado para o interior do deserto, veio ao monte de Deos Horeb.

2 E o Senhor lhe appareceo numa chama de fogo, que sahia do meio d'huma çarça : e Moysés via que a çarça ardia sem se consumir.

3 Disse pois Moysés : He necessario que eu vá reconhecer esta grande maravilha, que estou vendo, e porque causa se não consome a çarça.

4 Mas o Senhor vendo-o vir a examinar o que via, chamou-o do meio da çarça, e lhe disse : Moysés, Moysés. Elle lhe respondeo : Aqui estou.

5 E Deos continuou a dizer : Não te chagues para cá : tira os çapatos de teus pés, porque este lugar, em que estás, he huma terra santa.

6 E disse mais : Eu sou o Deos de teu pai, o Deos d'Abrahão, o Deos d'Isaac, o Deos de Jacob. Moysés cobrio o seu rosto, porque não ousava olhar para Deos.

7 E o Senhor lhe disse : Eu vi a afflicção do meu Povo no Egypto : ouvi o clamor, que elle levanta, por causa da cruzeza daquelles, que tem a intendencia das obras.

8 E sabendo qual he a sua dor, desci para o livrar das mãos dos Egyptios, e para o fazer passar desta terra para outra terra boa, e espaçosa ; para huma terra, onde correm arrosios de leite, e de mel ; para o paiz dos Cananeos, dos Hetheos, dos Amorrheos, dos Ferezeos, dos Heveos, e dos Jebuseos.

9 O clamor pois dos filhos d'Israel chegou a mim : eu vi a sua afflicção, e de que modo elles são opprimidos pelos Egyptios.

10 Mas vem tu, e eu te enviarei a Faraó, para fazeres sahir do Egypto os filhos d'Israel, meu Povo.

11 Disse Moysés a Deos : Quem sou eu, que vá a Faraó, e faça sahir do Egypto os filhos d'Israel ?

12 Deos lhe respondeo : Eu serei contigo : e eis-aqui o sinal, que te dou, para tu conheceres que eu fui o que te mandei. Depois que tu tiveres tirado o meu Povo do Egypto, tu offerecerás a Deos hum sacrificio em sima deste monte.